

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1972-1973.

8 MARS 1973.

Projet de loi modifiant l'article 350, § 2, du Code civil, en vue de permettre la signature par l'avocat de la partie, de la requête en homologation d'adoption.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA JUSTICE (1)
PAR M. **HAMBYE**.

La proposition de loi, déposée à la Chambre des Représentants par M. Charpentier (Doc. Ch., Session 1969-1970, n°642-1) a pour objet d'autoriser l'avocat d'une des parties à signer une requête en homologation d'adoption. L'article 350, § 2, du Code civil prévoit que cette requête est signée soit par l'adoptant ou les deux époux adoptants, soit par l'adopté ou l'un des adoptés.

La jurisprudence a interprété ce texte, postérieur à l'entrée en vigueur du Code judiciaire, comme constituant une exception à la règle de l'article 1026, 5° de ce Code, selon laquelle « sauf lorsque la loi en dispose autrement, la requête est signée de l'avocat de la partie ». On justifie cette exception par le caractère personnel d'une adoption. Il semble

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Pierson, président; Cooreman, de Stexhe, Dua, Gribomont, Hendrickx, Housiaux, Kickx, Leroy, Lindemans, Pedé, Rombaut, Vandekerckhove, Van In, Verbist, Vermeulen, Wouters et Hambye, rapporteur.

R. A 8698

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

642 (Session de 1969-1970) :
— 1 : Proposition de loi;
— 2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

17 juin 1971.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1972-1973.

8 MAART 1973.

Ontwerp van wet tot wijziging van artikel 350, § 2, van het Burgerlijk Wetboek, ten einde het verzoekschrift tot homologatie van een adoptie door de advocaat van de partij te laten ondertekenen.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
JUSTITIE (1) UITGEBRACHT
DOOR DE H. **HAMBYE**.

Het voorstel van wet dat door de heer Charpentier bij de Kamer van Volksvertegenwoordigers werd ingediend (Kamer, Zitting 1969-70, Gedr. St. nr. 642-1) heeft ten doel de advocaat van een van de partijen te machtigen om het verzoekschrift tot homologatie van een adoptie te ondertekenen. Artikel 350, § 2, van het Burgerlijk Wetboek bepaalt dat dit verzoekschrift wordt ondertekend hetzij door de adoptant of de twee adopterende echtgenoten, hetzij door de geadopteerde of een van de geadopteerden.

De rechtspraak heeft die tekst, die na de inwerkingtreding van het Gerechtelijk Wetboek werd aangenomen, uitgelegd als een uitzondering op de regel van artikel 1026, 5°, van dat Wetboek, volgens welke « het verzoekschrift vermeldt... de handtekening van de advocaat van de partij, tenzij de wet anders bepaalt ». Men verantwoordt die uitzondering door

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Pierson, voorzitter; Cooreman, de Stexhe, Dua, Gribomont, Hendrickx, Housiaux, Kickx, Leroy, Lindemans, Pedé, Rombaut, Vandekerckhove, Van In, Verbist, Vermeulen, Wouters en Hambye, verslaggever.

R. A 8698

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

642 (Zitting 1969-1970)
— 1 : Voorstel van wet;
— 2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

17 juni 1971.

cependant que l'autorisation donnée à l'avocat de signer la requête en homologation, après que les adoptants, l'adopté et les personnes qui doivent consentir à l'adoption ont comparu en personne ou par porteur de procuration, devant le juge de paix ou le notaire pour voir dresser l'acte d'adoption, ne présente aucun inconvénient et peut dans certains cas, rendre plus rapide la procédure d'homologation.

La proposition a été adoptée par la Commission de la Justice de la Chambre des Représentants et par la Chambre elle-même sans discussion.

Votre Commission est d'avis de devoir modifier également le § 2 de l'article 353 du Code civil; ce paragraphe prévoit que l'action en prononcé de l'adoption formée contre le refus abusif des père et mère ou du conseil de famille de consentir à l'adoption est portée devant le tribunal compétent par voie de requête signée par la ou les personnes qui se proposent d'adopter. Les motifs pour autoriser l'avocat à signer la requête au nom des demandeurs sont les mêmes que ceux invoqués à l'appui de la modification de l'article 350 § 2.

En conséquence, elle décide d'ajouter au texte voté par la Chambre des Représentants, un article 2 libellé comme suit :

« Article 2. — L'alinéa 2 du § 2 de l'article 353 du Code civil est remplacé par le texte suivant :

» La requête est déposée au greffe; elle est signée soit par la personne ou les personnes qui se proposent d'adopter, soit par leur avocat. »

L'article unique devient l'article 1^{er}.

Le projet ainsi amendé a été adopté à l'unanimité.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
J. HAMBYE.

Le Président,
M.-A. PIERSON.

het persoonlijk karakter van een adoptie. Er schijnt evenwel geen enkel bezwaar te zijn verbonden aan de machtiging verleend aan de advocaat om het verzoekschrift tot homologatie te ondertekenen, nadat de adoptanten, de geadopteerde en de personen die hun toestemming voor de adoptie moeten geven, in persoon of bij volmachtouder verschenen zijn voor de vrederechter of de notaris om de akte van adoptie te laten opmaken. Deze machtiging kan in bepaalde gevallen de homologatieprocedure versnellen.

Het voorstel werd door de Kamercommissie voor de Justitie en door de Kamer zelf zonder bespreking aangenomen.

Uw Commissie is van oordeel ook § 2 van artikel 353 van het Burgerlijk Wetboek te moeten wijzigen; die paragraaf bepaalt dat de vordering tegen de onverantwoorde weigering van beide ouders of van de familierraad om in de adoptie toe te stemmen, voor de bevoegde rechtbank gebracht wordt bij wege van verzoekschrift ondertekend door de persoon of de personen die voornemens zijn te adopteren. De redenen om de advocaat te machtigen het verzoekschrift namens de verzoekers te ondertekenen zijn dezelfde als die waarop men zich beroept voor de wijziging van artikel 350, § 2.

Zij besluit derhalve de tekst, aangenomen door de Kamer van Volksvertegenwoordigers, aan te vullen met een artikel 2, luidende :

« Artikel 2. — Artikel 353, § 2, tweede lid, van het Burgerlijk Wetboek wordt vervangen als volgt :

» Het verzoekschrift wordt ter griffie neergelegd; het wordt ondertekend hetzij door de persoon of de personen die voornemens zijn te adopteren, hetzij door hun advocaat. »

Het enig artikel wordt artikel 1.

Het aldus gewijzigde ontwerp is met algemene stemmen aangenomen.

Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
J. HAMBYE.

De Voorzitter,
M.-A. PIERSON.